

**대강절 제 1 주일에배(待降節第一主日礼拝)**

2018年12月2日 司会: 吉井秀夫長老  
 午前11:00 韓国語礼拝 説教: 林明基牧師

전 주(前奏) ----- 奏樂 李榮惠執事  
 송 영(頌榮) ----- 聖歌 隊  
 예배부름(招きと祈り) ----- 시(詩)25:4-5 ----- 司會者  
 ☆찬 송(讚頌) ----- 37 (旧 37) ----- 一同起立  
 신앙고백(信仰告白) 사도신경(使徒信條) ----- 一同  
 교독(交讀) ----- 115 (旧 55) ----- 一同  
 찬 송(讚頌) ----- 442 (旧 499) ----- 一同  
 기도(祈禱) ----- 韓大龍長老  
 성경봉독(聖書朗讀) 눅(ルカ)21:25-28 34-36 司會者  
 찬양(讚揚) 「빛의 천사여」 聖歌 隊  
 설교(說教) 「항상 깨어 있으라」 説教 者  
 (いつも目を覚ましていなさい)  
 기도(祈禱) ----- 説教 者  
 찬 송(讚頌) ----- 176 (旧 163) ----- 一同  
 헌금(獻金) ----- 一同  
 감사기도(感謝祈禱) ----- 説教 者  
 고(お知らせ) ----- 司會者  
 ☆송 영(頌榮) ----- 2 (旧 6) ----- 一同  
 ☆축 도(祝禱) ----- 説教 者  
 ☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

**성도의 교제(コイノニア・タイム)**

昼食を共にしながら交わりの時間 今週 : 女性会 来週 : 青年会

**《예배 봉사위원(礼拝奉仕委員)》**

	이번 주 (今週)	다음 주 (来週)
司會	吉井秀夫長老	田勝隆長老
祈禱	韓大龍長老	裴良一長老
午後	申允植執事	權寧子勸士
水曜	千末仙執事	村上正子執事
通訳	金政芸執事 吉井秀夫長老	金政芸執事 吉井秀夫長老
	12月	1月
獻金	柳末生執事 千末仙執事	平井弘美執事 尹熙淑執事
	橫山正一執事 崔英善執事	小堀英郎執事 田中博美執事
案内	国崎功助執事 金明子執事	李榮彦執事 安奇玉執事
	新來會者班 趙和子勸士	新來會者班 曹永恩勸士
聖研	主日聖書班 田勝隆長老	主日聖書班 裴良一長老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.  
 ☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。

**제직헌신예배(諸職献身礼拝)**

午後2:00 司會: 申允植執事  
 日本語礼拝 説教: 林明基牧師

전 주(前奏) ----- 奏樂 田中聖美姉妹  
 기도(祈禱) ----- 司會者  
 찬양(讚揚) ----- 讚美의時間 ----- 一同  
 성경봉독(聖書朗讀) 마태(마)12:33-37 司會者  
 간증(証し) ----- 吉村竜太兄弟  
 설교(說教) 「木とその実」 説教 者  
 (나무와 그 열매)  
 기도(祈禱) ----- 説教 者  
 찬 송(讚頌) ----- 314 (旧 511) ----- 一同  
 고(お知らせ) ----- 書記 部  
 ☆송 영(頌榮) ----- 4 (旧 4) ----- 一同  
 ☆축 도(祝禱) ----- 説教 者  
 ☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

◎ 수요일예배 (水曜礼拝)

12月5日 午後 7:00 奏樂: 裴弥生執事  
 司會: 千末仙執事 讚頌: 336(旧 383)・508(旧 270)  
 説教者: 林明基牧師 聖書: 코린트 II (고후) 5 : 11-21  
 説教題: 和解させる任務 (화목하게 하는 임무)

◎ 새벽기도회 (早天祈禱會) 午前 6:00

12/4 火曜日 [詩編 98 編 講解] 引導者: 林明基牧師  
 12/5 水曜日 [詩編 99 編 講解] 引導者: 俞正根長老  
 12/6 木曜日 [詩編 100 編 講解] 引導者: 林明基牧師  
 12/7 金曜日 [詩編 101 編 講解] 引導者: 裴貞愛牧師

◆ 先週の統計 ◆

出席計	礼拝			教会学校		早天祈禱會				集會	聖書勉強	
	主日	午後	水曜	C S	中高	火	水	木	金	青年	主日	シバ
119	58	15	13	4	6	6	5	9	4	4	5	31
獻金	《十分の一獻金》 崔永子 平井弘美 俞炳宇・崔英善 康玲子 村上正子 嚴敬俊・金仁姬 洪玉江 無記名 1 《感謝獻金》 林明基 高榮玉 林汝佑 尹載旺・金恩瑛 山口純一郎・具民和・河那 吳美有紀 《海外宣教獻金》 張淑子 《建築獻金》 金賢會 無記名 1											
	<b>主日合計: 358,440 円</b>											

**교회소식(お知らせ)**

- ★ 오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.  
 今日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。
- ◆ 오늘의 모임 (今日の集い)  
 ◎ 諸職會 (13:00 4F 大礼拝堂)  
 ◎ 第2 青年會 月例会 (13:00 青年會室)  
 ◎ 聖地巡礼勉強會 (午後礼拝後 2F 小礼拝堂)
- ◆ 앞으로의 행사 (今後の行事)  
 ◎ 12月9日(主) 勸士會 (12:45 堂會室)  
 教會ビジョン委員會 (13:00 堂會室)  
 青年會聖書勉強會 (13:20 青年會室)  
 新信者歡迎會 (16:00~18:00 3F 多目的室)  
 該当者には教會からお知らせします。  
 ◎ 12月11日(火) シルバースクールクリスマス會 (11:00 3F 多目的室)  
 参加者は 500 円程度のプレゼントをご用意下さい。  
 ◎ 12月15日(土) 保育園クリスマス會 (9:00 4F 大礼拝堂)  
 クリスマスコンサート (14:00 4階 大礼拝堂)
- ◆ 세례·유아세례·학습·신앙고백 (洗禮·幼兒洗禮·學習·信仰告白)  
 12月23日(主) 聖誕節礼拝時に行います。申込: 本日迄  
 林明基牧師または教會事務室
- ◆ 관서지방회 임직원회 (關西地方會任職員會)  
 12月4日(火) 18:30 KCC 會館
- ◆ 교회 대청소 (教會大掃除) 12月16日(主)  
 오후 1시부터 1시40분까지 교회 대청소가 있습니다.  
 午後 1時~1時40分 教會の大掃除があります。  
 担当場所: 教會周辺-壯年會 1・2階-堂會 教會學校教師  
 3階-女性會 4・5階-青年會
- ◆ 女性會では釜ヶ崎支援獻金を12月9日(主)まで集めています。  
 ご協力お願いします。担当: 許清子社會部部長
- ◆ 『織田義郎カナル』 1,000円 担当: 金仁姬・曹永恩勸士
- ◆ 公同議會録作成の為、各機關責任者は12月30日(主)迄に、  
 年間の活動報告・會計報告を事務室まで提出してください。
- ◆ 「インドネシア地震」支援金募金額 3万円をユニセフ緊急募金へ送金しました。
- ◆ 西院ふれあい食堂 12月8日(土) 11:30-13:30 3F 多目的室

**《이 달의 기도(今月の祈り)》**

- ◇ 대강절 기간 중, 회개하는 성도가 되도록!  
 待降節の間、悔い改めながら過す信徒となりますように!
- ◇ 예수 그리스도의 성탄을 전 성도가 기쁨으로 맞이할 수 있도록  
 イエスキリストの聖誕を全信徒が喜びをもって迎えられるように!
- ◇ 수험생이 지망학교에 입학할 수 있도록!  
 受験生が志望校に入学出来ますように!